



Národní památkový ústav, státní příspěvková organizace

IČ: 75032333, DIČ: CZ75032333

se sídlem Valdštejnské nám. 162/3, 118 01 Praha 1 – Malá Strana

jednající generální ředitelkou Ing. Arch. Naděždou Goryczkovou

kterou zastupuje:

Územní památková správa v Kroměříži

se sídlem Sněmovní nám. 1, 767 01 Kroměříž

jednající ředitelem Ing. Petrem Šubíkem

zástupce pro věcná jednání: [redacted]

Arcibiskupského zámku a zahrad v Kroměříži

tel. číslo: [redacted]

Bankovní spojení: [redacted]

(dále jen „NPU“ či „objednatel“)

a

Univerzita Palackého v Olomouci

Křížkovského 511/8, 771 47 Olomouc

IČ: 61989592

tel.: [redacted]

zastoupená prof. Mgr. Jaroslavem Millerem, M.A., Ph.D., rektorem

zástupce pro věcná jednání: [redacted]

tel. číslo: [redacted]

Bankovní spojení: [redacted]

(dále jen „UPOL“ či „spolupořadatel“)

uzavírají tuto smlouvu o pořádání kulturní akce s názvem

„Zrod moderního Středoevropana“

Článek I.

Předmět a účel smlouvy

1. Strany této smlouvy se zavazují ke spolupráci při zajišťování konference „Rozlomená doba – Zrod moderního Středoevropana“ (dále jen „konference“), který bude realizovaný ode dne 18. 9. 2018 do dne 20. 9. 2018. Každá ze stran se na zajišťování tohoto projektu účastní v rozsahu stanoveném v této smlouvě a jsou spolupořadateli konference.
2. Ve prospěch NPÚ je na základě Smlouvy o zřízení služebnosti požívání a vzájemné spolupráci (č. NPÚ NPÚ–310/99634/2016) ze dne 3. 1. 2017 (dále jen Smlouva o zřízení služebnosti), uzavřené mezi Národním památkovým ústavem a Arcibiskupstvím Olomouckým, jako vlastníkem nemovitostí v této Smlouvě o zřízení služebnosti uvedených, zřízena služebnost požívacího práva – právo užívat nemovité věci specifikované dále v tomto bodě tohoto článku smlouvy a brát z nich plody a užitky, konkrétně: Arcibiskupský zámek a zahrady v Kroměříži, Sněmovní náměstí 1, 767 01 Kroměříž, zapsané na listu vlastnictví č. 631 pro katastrální území a obec Kroměříž u Katastrálního úřadu pro Zlínský kraj, Katastrální pracoviště v Kroměříži (dále jen AZZ Kroměříž).

3. NPU je příjemce finančních prostředků na základě Usnesení vlády České republiky ze 13. května 2017 č. 353 o Konceptu a finančním zabezpečení připomínky a oslavy významných výročí roku 2018 spojených s naší státností (1918, 1968, 1993)

Článek II.

Závazky smluvních stran

1. NPÚ se zavazuje v období od 18. 9. 2018 do 20. 9. 2018

- Poskytnout pro předmět a účel smlouvy prostory nemovitosti – Arcibiskupského zámku v Kroměříži (AZZ Kroměříž), konkrétně: Sněmovní sál, přísálí Sněmovního sálu, Malou jídelnu a Balkonové sály (dále jen předmětné prostory) včetně jejich vybavení a příslušenství, pro realizaci konference.
- Zajištění prostor, vybavení konferenčního sálu a dalších využívaných prostor
- zajištění ubytování pro přednášející konference a další hosty konference, a to na základě seznamu, který bude ze strany UPOL NPÚ ke dni 31. 8. 2018 předložen k písemnému odsouhlasení. NPÚ zajistí ubytování pro přednášející konference a další hosty jen pro osoby, které budou uvedeny v tomto seznamu, který bude písemně odsouhlasen ze strany NPÚ. V tomto seznamu bude uveden i rozsah ubytování všech osob.
- Poskytnout bezúplatně nutný mobiliář (především stoly, židle a další doplňkové vybavení)
- Poskytnout na své náklady provozní energie a jejich rozvody (elektřina, voda)
- Zajistit na své náklady služby občerstvení během všech tří dnů konference a doplňkové služby akce, zejména nazvučení sálů, ostrahu a pořadatelskou službu
- Zajistit na své náklady úklid areálu a hygienické zázemí pro návštěvníky
- Zajistit na své náklady technické zajištění požárním dozorem odpovídající požárním předpisům
- Zajistit na své náklady bezpečnostní a organizační dohled akce
- Podílet se na zajištění doprovodného programu konference
- Administraci financování finančních prostředků na základě Usnesení vlády České republiky ze 13. května 2017 č. 353 o Konceptu a finančním zabezpečení připomínky a oslavy významných výročí roku 2018 spojených s naší státností (1918, 1968, 1993)
- Úhrada nákladu na tlumočení z českého jazyka do anglického jazyka v maximálním rozsahu 9 hodin, cena za toto tlumočení bude cena obvyklá

2. Univerzita Palackého Olomouc se zavazuje v období od 18. 9. 2018 do 20. 9. 2018

- Na své náklady kompletně zrealizovat odborný program konference, který je podrobně specifikován jako příloha č. 1 a je nedílnou součástí této smlouvy. Změna programu je možná po dohodě mezi UPOL a NPÚ v písemné podobě.
- Odborně garantovat mezinárodní a odborný charakter konference, kvalitní odborné zastoupení a prezentaci přednášejících a příspěvateľů (podrobnosti jsou ujednány v Příloze č. 1)
- Zajistit na své náklady cestovné a ubytování vlastních zaměstnanců

- Zajistit tlumočení konference z českého jazyka do anglického jazyka v rozsahu max. 9 hodin tlumočení, cena za toto tlumočení bude cena obvyklá. NPÚ uhradí náklady na tyto služby v rozsahu uvedeném v odst. 1 čl. III. této smlouvy.
 - Zajistit na své náklady techniku ozvučení sálu a individuální odposlechové stanice pro 110 posluchačů, jejich dovoz, instalaci a správu během konference. NPÚ uhradí náklady na tyto služby v rozsahu uvedeném v odst. 1 čl. III. této smlouvy.
- Na své náklady zajistit personální náklady nutné pro přípravu náplně konference, distribuce pozvánek, registrace a organizace účastníků konference a odborných mluvčích, zajištění jejího odborného programu
- Podílet se organizačně na zajištění propagace
3. Při užívání předmětných prostorů k účelům smlouvy není UPOL oprávněna jakkoliv stavebně zasahovat do předmětných prostor, ani provádět bez předchozího písemného souhlasu NPÚ jakékoliv změny. UPOL bere na vědomí, že předmětné prostory AZZ jsou součástí národní kulturní památky a zavazuje se dodržovat všechny obecně závazné právní předpisy, zejména předpisy na úseku památkové péče.

Článek III.

Služby související se smluvním vztahem, jejich cena a splatnost

1. Cena za zajištění techniky ozvučení sálu, překladatelského zázemí a individuální odposlechové stanice pro 110 posluchačů v rozsahu uvedeném v odst. 2 čl. II této smlouvy a zajištění služby tlumočení v rozsahu 9 hodin čistého času tlumočení se stanovuje smluvní částkou 60.000,- Kč bez DPH, kterou uhradí NPÚ na základě této smlouvy ve prospěch UPOL do tří týdnů od doručení faktury vystavené spolupořadatelem objednateli. Tuto fakturu vystaví spolupořadatel do 14 dnů po ukončení konference.
2. DPH bude účtována v souladu se zákonem.

Článek IV.

Další ujednání

1. Smlouva se uzavírá na dobu určitou, a to od 17. 9. 2018 do 21. 9. 2018.
2. Při realizaci programu konference jsou všichni zástupci spolupořadatele, včetně všech účinkujících a osob podílejících se na realizaci programu konference povinni řídit se pokyny odpovědných zástupců NPÚ.
3. Obě strany zajistí bezpečnost a ochranu zdraví svých zaměstnanců, jakož i dalších osob podílejících se na realizaci konference, zejména přednášejících a účastníků, při práci s ohledem na rizika možného ohrožení jejich života a zdraví, která se týkají výkonu práce, jakož i bezpečnost dalších osob v předmětných prostorách se nacházejících, a jsou odpovědné za dodržování ustanovení těchto předpisů a za škody, které vzniknou jeho činností nebo v souvislosti s touto činností. UPOL je povinna informovat NPÚ o rizicích a opatřeních přijatých k ochraně před jejich působením. NPÚ neodpovídá za škody způsobené spolupořadateli v důsledku živelné události.
4. NPÚ a UPOL si vyhrazují právo využít filmové a fotografické materiály pořízené během projektu k propagaci své činnosti.

Článek V. Odstoupení od smlouvy

1. Pokud dojde k porušení některého ustanovení této smlouvy ze strany UPOL, popřípadě pokud bude hrozit nebezpečí poškození poskytnutých prostor, nebo jiných částí památky, vyhrazuje si NPÚ právo s okamžitou platností od smlouvy odstoupit.
2. UPOL je oprávněna od smlouvy odstoupit, pokud NPÚ neplní své závazky vyplývající z této smlouvy.
3. Účinnost odstoupení nastává okamžikem doručení písemného odstoupení druhé straně.

Článek VI. Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva byla sepsána ve čtyřech vyhotoveních, z nichž každá ze stran obdrží dvě vyhotovení.
2. Smluvní strany berou na vědomí, že tato smlouva včetně všech jejích příloh podléhá povinnému uveřejnění podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv).
3. UPOL, která uveřejnění smlouvy zajistí, informuje NPÚ o uveřejnění smlouvy neprodleně po uveřejnění smlouvy v registru na kontaktním e-mailu uvedeném v záhlaví této smlouvy.
4. Tato smlouva je uzavřena dnem jejího podpisu oprávněnými osobami obou smluvních stran a nabývá účinnosti dnem jejího uveřejnění v registru smluv v souladu se zmíněným zákonem.
5. Smluvní strany berou na vědomí, že si nezačnou poskytovat žádné plnění na základě této smlouvy přede dnem její účinnosti.
6. Smlouvu je možno měnit či doplňovat písemnými číslovanými dodatky, obsaženými na jedné listině. Platnost a účinnost takových dodatků nastává, pokud se strany nedohodnou jinak, podpisem oprávněných zástupců obou smluvních stran a jejich následným uveřejněním v registru smluv.
7. Smluvní strany prohlašují, že tuto smlouvu uzavřeli podle své pravé a svobodné vůle prostě omylů, nikoliv v tísní, a že vzájemné plnění dle této smlouvy není v hrubém nepoměru. Smlouva je pro obě smluvní strany určitá a srozumitelná.

V Kroměříži dne 20. 8. 2018

V Olomouci dne 04. 09. 2018

[Redacted signature area]

Ing. Petr Šubík
ředitel Územní památkové správy v Kroměříži

prof. Mgr. Jaroslav Miller, M.A., Ph.D.
rektor UPOL

[Redacted signature area]

Příloha č. 1 ke Smlouvě o pořádání kulturní akce č. NPU-450/65556/2018

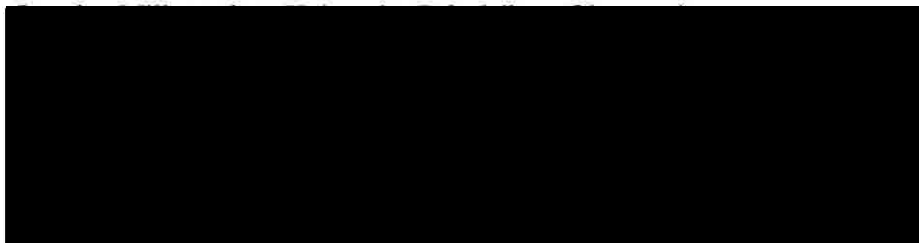
Program mezinárodní odborné konference
Zrod soudobého Středoevropana
Kroměříž 19. – 21. září 2018

Středa 19. září

13:00 registrace, občerstvení

14:00 slavnostní zahájení mezinárodního projektu a odborné konference
Zrod soudobého Středoevropana
Arcibiskupský zámek – Sněmovní sál, Sněmovní náměstí 1, Kroměříž

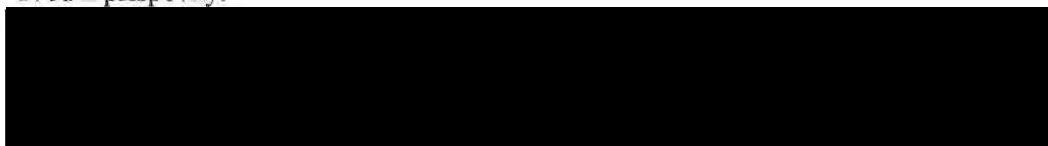
promluví:



14:45 Óda na radost
sbory Gymnázia Kroměříž a Střední pedagogické školy Kroměříž

15:00 občerstvení

15:30 zahájení odborné části konference
úvodní příspěvky:



17:00 občerstvení

19:30 koncert
Na plese národů Rakouska-Uherska
Filharmonie Bohuslava Martinů, Zlín
Taneční soubor Hradišťan
Květná zahrada – Velký skleník, Gen. Svobody 39, Kroměříž

20:30 číše vína
Květná zahrada – Rotunda, Gen. Svobody 39, Kroměříž

Čtvrtek 20. září

9:00-12:00 I. blok příspěvků

Občanská společnost a historiografie
aneb nekonečné hledání definice a obsahu

Národní stát jako specifický evropský fenomén
František Palacký jako Středoevropan

občerstvení

Demokratizace společnosti a ženská otázka
The Concept of National Autonomy and Why it did not happen
The End of the Habsburg Empire from the Hungarian Perspective

14:30-17:30 II. blok příspěvků

Apollónův chrám
Muzeum a občanská společnost: střední Evropa 1848-1918
Škola Otto Wagnera mezi realitou a mýtem

občerstvení

Role politického a nepolitického sdružování
Sociální otázka jako klíčové téma 19. století

19:00 volitelný kulturní program v Arcibiskupském zámku a zahradách v Kroměříži
zahrnující tematické večerní komentované prohlídky a závěrečné společenské setkání

Pátek 21. září

9:30-11:00 blok příspěvků

Formování slovenského národa
Obrazy destrukce středoevropského občana Kafka, Broch, Roth, Mann
Rok 1918: z monarchie do republiky

19:00 koncert
Sinfonia Fišeriana
Filharmonie Bohuslava Martinů, Zlín
Dům kultury v Kroměříži, Tovačovského 2828, Kroměříž